

Chinese Township

— 168 —

中 国 之 香



# PRANZO ALL YOU CAN EAT

Da Lunedì a Venerdì

€ **15,00** a persona

€ **8,00** bambini sotto ai 120cm

Sabato, Domenica e festivi

€ **18,00** a persona

€ **10,00** bambini sotto ai 120cm

## ALLERGENI

Regolamento CEE 1169/2016

D.L. n.109 del 27 gennaio 1992 sezione III-D.L. n.114/2006

I nostri piatti possono contenere allergeni.

## ALLERGENI PRESENTI



Cereali che  
contengono  
glutine



Molluschi



Uova



Pesce



Arachidi



Semi di  
sesamo



Lupini



Soia



Latte



Frutta a  
guscio



Sedano



Senape



Anidride solforosa  
e solfiti



Crostacei

Per evitare spiacevoli inconvenienti si prega di informare preventivamente il nostro personale nel caso di allergie o intolleranze alimentari o nel caso in cui si stia seguendo una dieta vegetariana. Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi. Tutti i piatti potrebbero presentare tracce di sesamo o soia e contengono glutammato di sodio. I

## PRODOTTI SURGELATI

Per motivi stagionali i gamberi, i gamberoni, i calamari ed il pollo potrebbero essere surgelati all'origine o acquistati freschi e surgelati da noi con abbattitore di temperatura per la corretta conservazione nel rispetto della normativa sanitaria.

# Specialità pranzo



## 312A. Saute roll

Salmone, gamberi, philadelphia, alghe, seppia, wasabi freschi

un piatto speciale a scelta

Ingredienti 1, 4, 6, 8, 10, 12



### 67A. Nigiri flanbe misto

Salmone, tonno, maionese

un piatto speciale a scelta

Ingredienti 1, 6, 9



### 141A. Hossomaki mango

Salmone, mango, philadelphia, teriyaki

un piatto speciale a scelta

### 93A. Uramaki dragon roll

Gamberetti fritto, avocado, mandorle  
tariyaki

un piatto speciale a scelta

Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11



### 172A. Special tost capesante

Capesante, carote, philadelphia

un piatto speciale a scelta

Ingredienti 1, 2, 4, 9

# Antipasta



## 13. Invotino primavera di verdure miste

Farina, funghi, carote, cavoli  
Ingredienti 1



## 506. Involtino di polpette di pesce

Farina, pesce  
Ingredienti 1, 4



## 12. Involtino di primavera

Farina, verdure miste  
Ingredienti 1

1. Edamame



4. Gomma wakame alghe piccanti

\*alghe



10. Chips di gamberi



## 5. Sashimi salada con pesce miste

Insalata mista, misto di pesce crudo, sesamo

Ingredienti 4, 6, 11



## 8. Wakame mista

Alghe, pesce misto, bonzu

Ingredienti 4, 6, 11



## 7. Sake salada insalata con salmone

Insalata mista, salmone, sesamo

Ingredienti 4, 6, 11



## 6. Sake su

Alghe, salmone, bonzu, sesamo

Ingredienti 4, 6, 11





# Dim Sum



501. Ravioli di anatra  
Farina, anatra, porri



18. Ravioli di verdure  
Farina, verdure



23. Ravioli alla piastra  
Farina, carne di maiale, verdure



503. Ravioli di pollo  
Farina, pollo, porri



24. Paninetti ripieni di carne e  
cipolla  
Farina, carne di maiale, cipolline



25. Girella con prosciutto e  
cipolla  
Farina, prosciutto,  
cipolla

28. Pane con crema all'uovo

Farina, crema



29. Porcellino bao di crema all'uovo

Farina, crema



27. Pane al vapore

Farina

# Usuzukuri (tartar)



## 01A. Tartar shake

Salmone, tobiko, ponzu, kataifi  
Ingredienti 1, 4, 6



## 05A. Tartar misto

Salmone, tonno, branzino,  
Tobiko, ponzu, kataifi  
Ingredienti 1, 3, 4, 6, 7

# Gunkan (Polpette di sushi)



## 31. Gio shake

Riso, salmone esterno  
con salmone piccante  
Ingredienti 4, 6, 11

Un piatto 2 volte a persone



## 35. Gunkan alghe

Riso, \*alghe



## 36. Gunkan tonno

Alghe, tonno, Bonzu  
Ingredienti 4, 6, 11



## Sashimi (Pesce crudo)

### 40A. Carpaccio shake

Salmone crudo

Ingredienti 4, 6, 11

Un piatto solo 1 volta a persone



### 42A. Carpaccio misto

Salmone, tonno, branzino

Ingredienti 4, 6, 11

Un piatto solo 1 volta a persone



45A. Sashimi shake  
Salmone crudo  
Ingredienti 4  
Un piatto solo 1 volta a persone



47A. Sashimi misto  
Salmone, branzino  
Ingredienti 4  
Un piatto solo 1 volta a persone



## Sushi sashimi misto

50. Sushi sashimi media  
Riso, misto crudo, Hosomaki 2pz,  
Nighiri misto 5pz , Uramaki salmone 2pz  
Ingredienti 2, 3, 4, 6, 7, 11



## Sushi (Nigiri)

### 55. Nigiri shake

Riso, salmone  
Ingredienti 4



### 56. Nigiri surimi

Riso, branzino  
Ingredienti 14





### 57. Nigiri tonno

Riso, tonno  
Ingredienti 4

### 58. Nigiri suzuki

Riso, branzino  
Ingredienti 4



### 60. Nigiri ebi

Riso, \*gamberetti cotto  
Ingredienti 2, 4

# Donburi

(Ciotola di riso con sopra pesce crudo)



## 68. Sake don

salmone, avocado  
Ingredienti 4, 11



## 70. Chirashi misto

Salmone, tonno, branzino avocado  
Ingredienti 4, 11

# Futomaki

(Rotolo grande di riso con alga esterna)



## 75. Futomaki shake

Riso, salmone, avocado,  
maionese

Ingredienti 3, 4, 7



**76. Futomaki tonno**

Riso, tonno, avocado, maionese  
Ingredienti 3, 4, 7



**77. Futomaki ebiten**

Riso, \*gamberi fritto, maionese, salsa Teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



**78. Futomaki fritto**

Riso, \*gamberi fritti,  
maionese, salsa Teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



**79. Futomaki fritto salmon**

Riso, salmone cotto, Tobiko,  
\*gamberetti cotti, philadelphia, Teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 4, 6

# Uramaki

(Rotolo con riso esterno)

## 92. Uramaki tiger roll

Riso, \*gamberi fritti, salmone esteno,  
salsa Teriyaki, mandorle, maionese  
Ingredienti 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 11



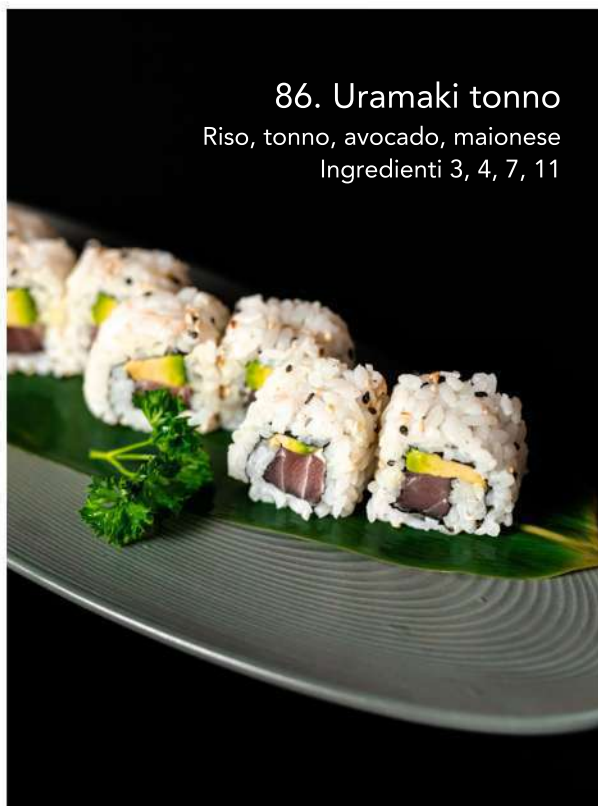
### 85. Uramaki shake

Riso, salmone , avocado, maionese  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



### 86. Uramaki tonno

Riso, tonno, avocado, maionese  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



### 87. Uramaki ebiten

Riso, \*gamberi fritti, salsa Teriyaki,  
maionese, Kataifi  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11



### 88. Uramaki vocano

Riso, \*gamberi fritti, insalata,  
tabasco, maionese  
Ingredienti 1, 3, 4, 7, 11



### 89. Uramaki california

Riso, salsa maionese, surimi, avocado, cetriolo  
Ingredienti 3, 7, 11, 14



### 90. Uramaki philadelphia

Riso, salmone,  
philadelphia, avocado  
Ingredienti 4, 7, 11



### 91. Uramaki miura

Riso, salmone cotto,  
philadelphia, salsa Teriyaki  
Ingredienti 4, 6, 7, 11



### 95. Uramaki rainbow plus

Riso, \*gamberi fritti, salsa Teriyaki,  
pesce misto esterno, maionese  
Ingredienti 2, 3, 4, 6, 7, 11





96. Uramaki spicy shake

Riso, salmone, salsa piccante, maionese  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



97. Uramaki  
spicy tonno

Tonno,  
salsa piccante, maiones  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



98. Uramaki spicy ebiten

Riso, gamberi fritti, salsa teriyaki,  
maionese, esterno salsa teriyaki  
Ingredienti 3, 4, 6, 7, 11



101. Uramaki vegetariano

Avocado, cetriolo, maionese  
Ingredienti 3, 7, 11



120. Uramaki morbido  
Riso, avocado, maionese, salmone  
Ingredienti 3, 4, 7, 11

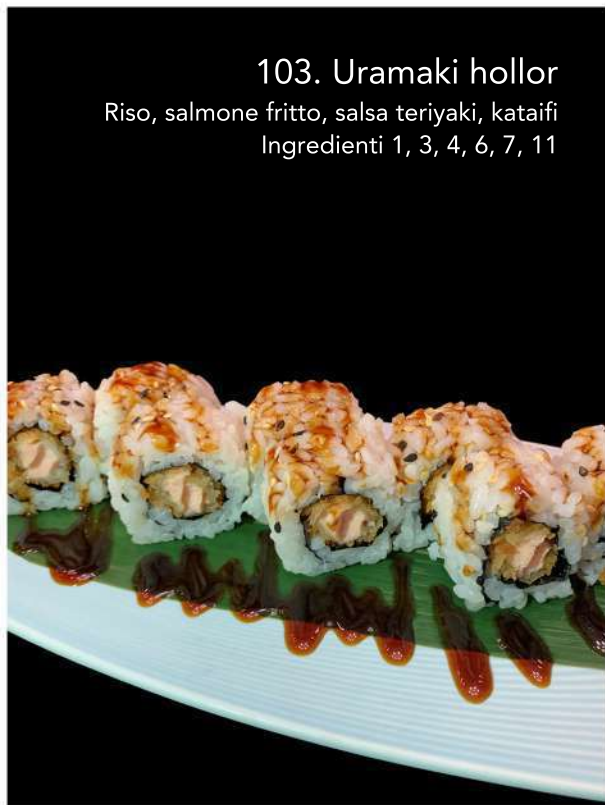


121. Uramaki Tokyo  
Riso, tofu, maionese, spicy salmone  
\*gambero, philadelphia, teriyaki, kataifi  
Ingredienti 1, 2, 3, 4, 6, 7



### 103. Uramaki hollor

Riso, salmone fritto, salsa teriyaki, kataifi  
Ingredienti 1, 3, 4, 6, 7, 11



### 104. Uramaki chicken roll

Riso, \*petto di pollo fritto,  
insalata, maionese, tabasco  
Ingredienti 1, 3, 7, 11



### 106. Crab roll

Surimi di granchio, avocado,  
philadelphia, alghe piccanti  
Ingredienti 7, 11, 14





### 109. Black ebiten

Riso venere, venere con tempura di gamberetti, patate fritte  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11

### 110. Black miura

Riso venere, venere con salmone cotto, philadelphia, fritto di cipolla  
Ingredienti 1, 4, 6, 7, 11



### 111. Black sake

Riso venere, venere con salmone avocado, maionese, salmone esterno  
Ingredienti 3, 4, 7, 11

### 114. Black ebiten spicy

Riso venere, spicy salmone, insalata,  
\*gamberi, teriyaki, philadelphia  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11



### 115. Black tiger

Riso venere, salmone, \*gamberi,  
teriyaki, philadelphia, mandorle  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 8, 11



### 117. Black vegetariano

Riso venere, avocado, maionese, cetriolo  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11



### 119. Fresh shake

Riso, avocado, spicy salmone  
Ingredienti 3, 4, 7



# Temaki (Cono di riso con alga)



130. Temaki shake

Riso, salmone con maionese avocado  
Ingredienti 3, 4, 7



131. Temaki tonno

Riso, tonno con maionese avocado  
Ingredienti 3, 4, 7



132. Temaki spicy shake

Riso, salmone con salsa maionese piccante  
Ingredienti 3, 4, 7



133. Temaki spicy tonno

Riso, tonno con salsa maionese piccante  
Ingredienti 3, 4, 7



135. Temaki vegetariano

Alghe, avocado  
Ingredienti 3, 7



136. Temaki califonia

Riso, avocado con surimi cetriolo  
salsa maionese  
Ingredienti 3, 4, 7



134. Temaki ebiten

Riso, gamberi fritti, maionese,  
teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 4, 7

### 129. Temaki amante

Riso, maionese, avocado  
\*scampi fritti, salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



### 137. Temaki cavaliere

Riso venere, philadelphia, avocado  
\*scampi fritti, salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11

138. Temaki Eden  
Riso, \*tempura, avocado, maionese,  
spicy salmone, salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



### 139. Temaki miura

Riso, salmone cotto, philadelphia,  
salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 4, 7, 11

# Hosomaki

(Rotolo piccolo di riso con alga esterna)



## 149. Hosomaki Moai

Riso venere, \*tempura, avocado,  
philadelphia, salsa teriyaki  
Ingredienti 2, 6, 7, 11





140. Hosomaki fritto  
Riso, salmone, maionese,  
salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 3, 4, 6, 7



143. Hosomaki shake  
Riso, salmone  
Ingredienti 4



144. Hosomaki tonno  
Riso, tonno  
Ingredienti 4



145. Hosomaki cetriolo  
Riso, cetriolo



146. Hosomaki avocado  
Riso, avocado

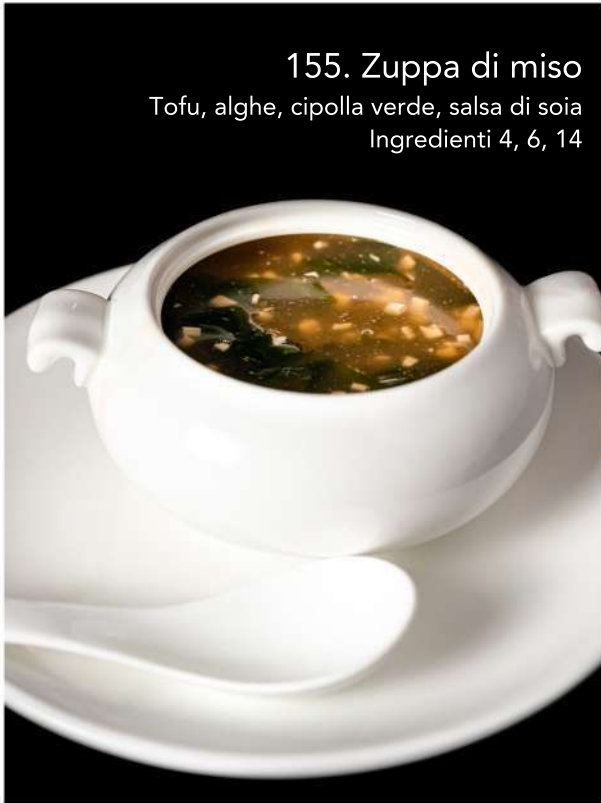


147. Hosomaki ebi  
Riso, \*gamberi cotto  
Ingredienti 2

# Zuppa

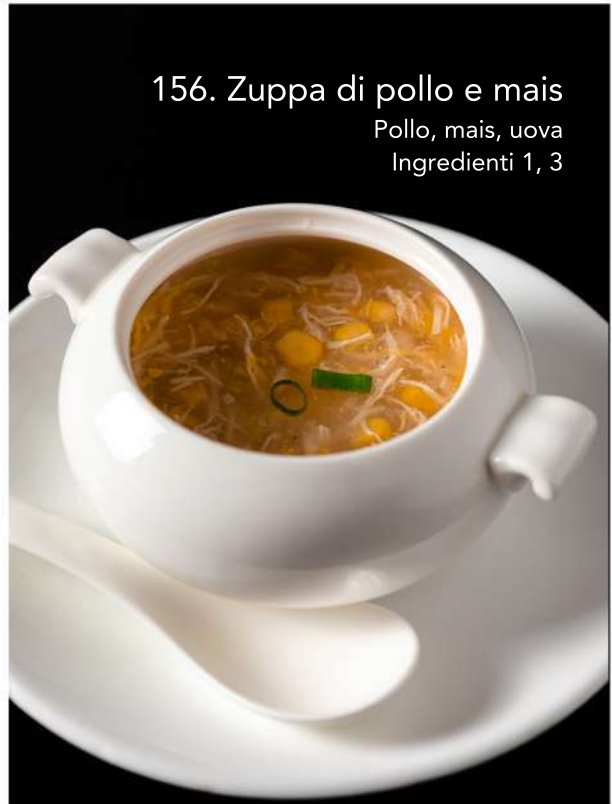
## 155. Zuppa di miso

Tofu, alghe, cipolla verde, salsa di soia  
Ingredienti 4, 6, 14



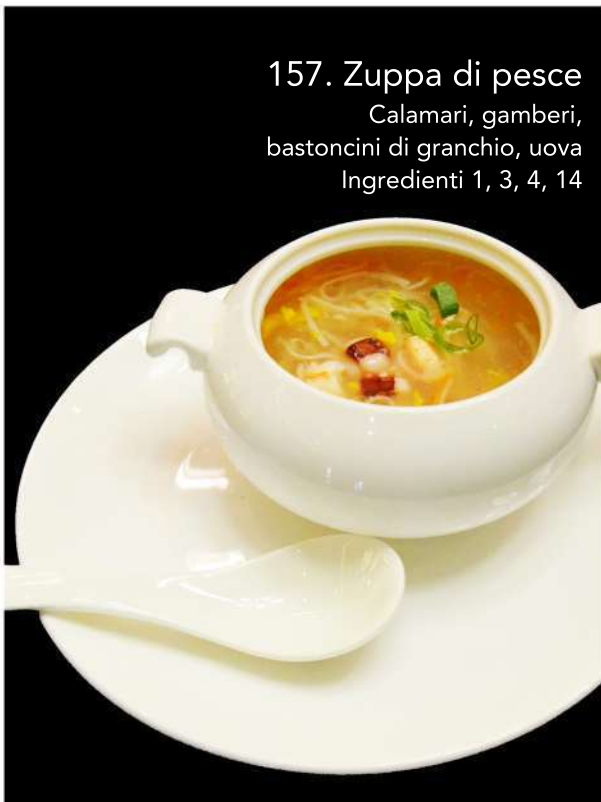
## 156. Zuppa di pollo e mais

Pollo, mais, uova  
Ingredienti 1, 3



## 157. Zuppa di pesce

Calamari, gamberi,  
bastoncini di granchio, uova  
Ingredienti 1, 3, 4, 14



## 158. Zuppa agropiccante

Tofu, funghi neri, carote,  
fagiolini, uova, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6



# I primi piatti



## 207. Riso specialita cantonese

Riso, uova, manzo, peperoni

Ingredienti 1, 3, 6, 8

## 218. Riso glutinoso con carne marinato

Riso glutinoso, carne marinato

Ingredienti 1, 6, 8



## 213. Gnocchi di riso saltati con gamberi

Gnocchi di riso, gamberetti, verdure, uova

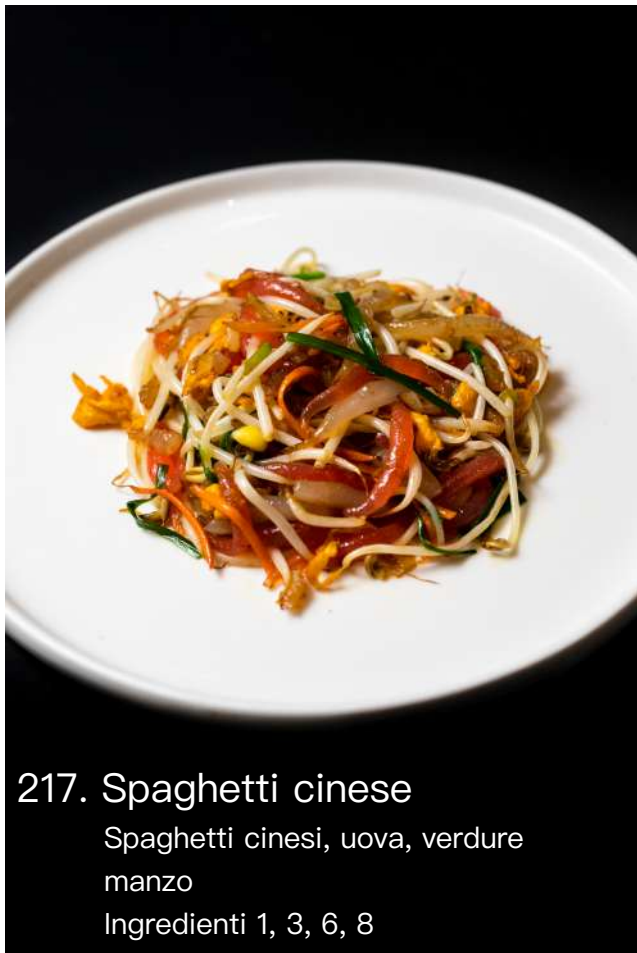
Ingredienti 1, 3, 6, 8

## 209. Riso cantonese

Riso, prosciutto, piselli, uova

Ingredienti 1, 3, 6





### 217. Spaghetti cinese

Spaghetti cinesi, uova, verdure  
manzo

Ingredienti 1, 3, 6, 8



### 215. Spaghetti cinese saltati con frutti di mare

Spaghetti cinese, misto di frutti di  
mare, uova, verdure

Ingredienti 1, 3, 4, 8



### 202. Tagliatelle di riso saltato manzo

Tagliatelle di riso, uova, manzo,  
verdure

Ingredienti 1, 3, 8



### 205. Udon saltati con manzo

Udon, uova, manzo, verdure

Ingredienti 1, 3, 6, 8



201. Spaghetti di riso con  
gamberetti

Spaghetti di riso, uova, gamberetti,  
verdure

Ingredienti 1, 3, 4, 6, 8



200. Spaghetti di riso con verdure

Spaghetti di riso, uova, verdure

Ingredienti 1, 3, 6, 8



204. Spaghetti di soia con  
gamberetti

Spaghetti di soia, uova, gamberetti,  
verdure

Ingredienti 1, 3, 4, 6, 8



203. Spaghetti di soia con  
verdure

Spaghetti di soia, uova, verdure

Ingredienti 1, 3, 6, 8



219. Spaghetti in brodo con i frutti di mare

Spaghetti cinesi, uova, misto di frutti di mare,  
verdure

ingredienti 1, 3, 4, 6, 8



223. Spaghetti in brodo con manzo

Spaghetti cinesi, uova, manzo, verdure

Ingredienti 1, 3, 6, 8

# Agemono

(Tempura)



271. Fritti misti di mare

Misto di mare, farina

Ingredienti 1, 4



## 274. Polpette di polipo

Farina, polipo, maionese, teriyaki

Ingredienti 1, 3, 4, 7, 12





272. \* Petto di polipo fritto

Farina. Pollo

Ingredienti 1



270. Calamari fritti

Farina, calamari

Ingredienti 1



273. Patatine fritte

Patate

Ingredienti 1

## 221. Tempura mista

Gamberi, zucchine, patate  
cinesi

Ingredienti 1, 2, 4



## 220. Tempura gamberoni

Gamberoni fritti

Ingredienti 1, 2, 4

## 222. Tempura verdure

Zucchine, patate cinesi, carote

Ingredienti 1



# Teppanyaki

(Piatti alla piastra)



## 237. Spiedini misti

Gamberi, salsiccia cinesi, seppia, zucchini

Ingredienti 2, 4, 6



### 228. Spiedini di seppia

Seppia

Ingredienti 4, 6



### 231. Spiedini di gamberetti

Gamberetti

Ingredienti 6



### 238. Spiedini di salsiccia cinese

Salsiccia cinese

Ingredienti 6



### 232. Spiedini di pollo

Pollo

Ingredienti 6



## 227. Bistecca di manzo

Manzo

Ingredienti 6

Un piatto 1 volta a persona



## 260. Tortino con maiale alla piastra

Farina, maiale, sesamo, alghe

Ingredienti 1, 6



## Secondi piatti



249. Gamberi sale e pepe

Gamberetti, peperoni, cipolla

Ingredienti 1, 2, 10



## 247. Gamberi al curry

Gamberetti, curry

Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7

## 244. Pollo al limone

Pollo, limone

Ingredienti 1, 3, 6



## 245. Pollo agrodolce

Pollo, peperoni, cipolla

Ingredienti 1, 3, 6



## 261. Calamari con cipolla

Calamari, cipolla rossa, pepe  
Ingredienti 4, 8, 12



## 258. Tentacoli piccante alla piastra

Calamari, peperoncini, cipolla  
Ingredienti 1, 4, 6

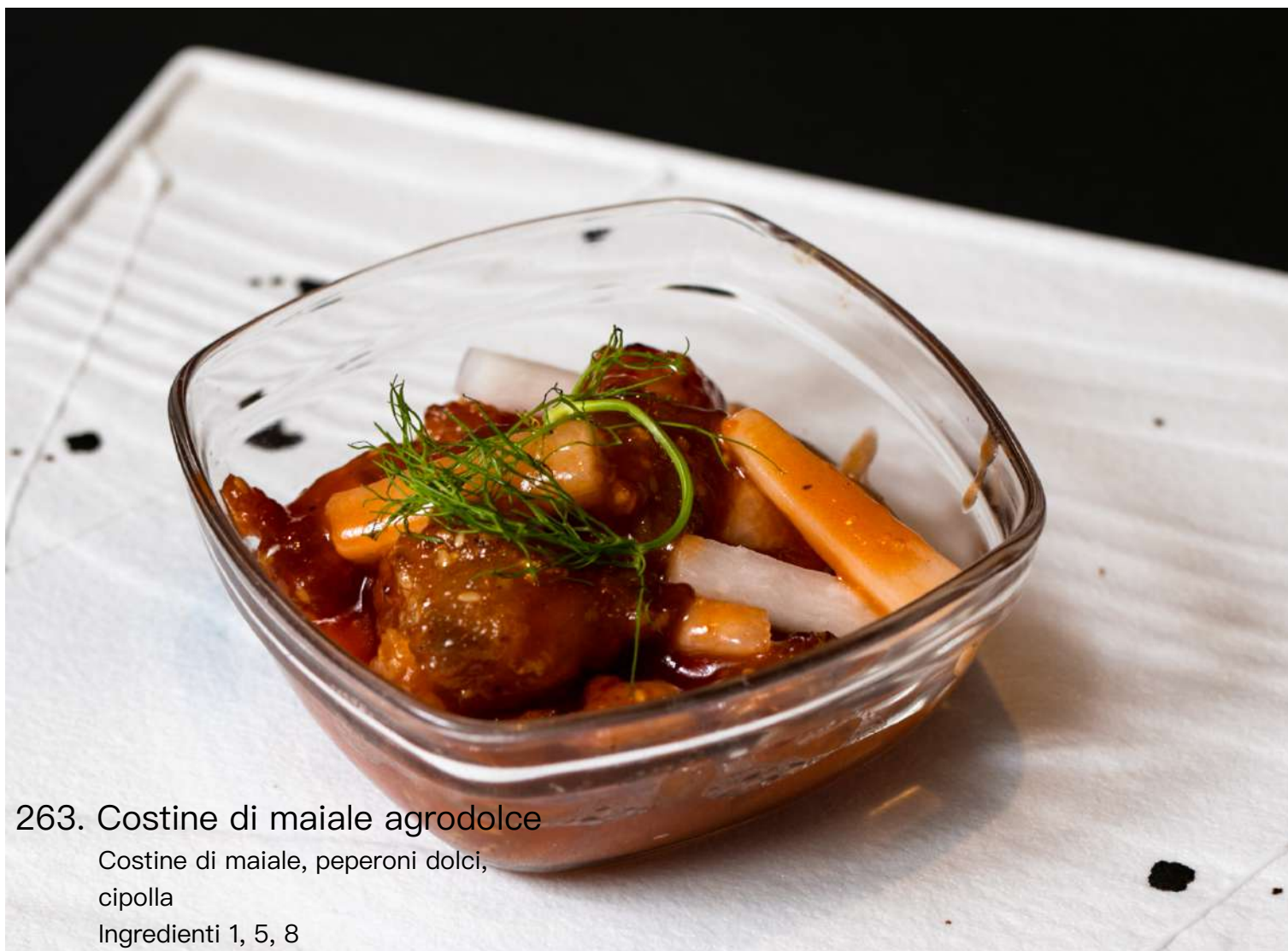




262. Costine di maiale sale e pepe

Costine di maiale, peperoncini secchi,  
sesamo

Ingredienti 1, 5, 8



263. Costine di maiale agrodolce

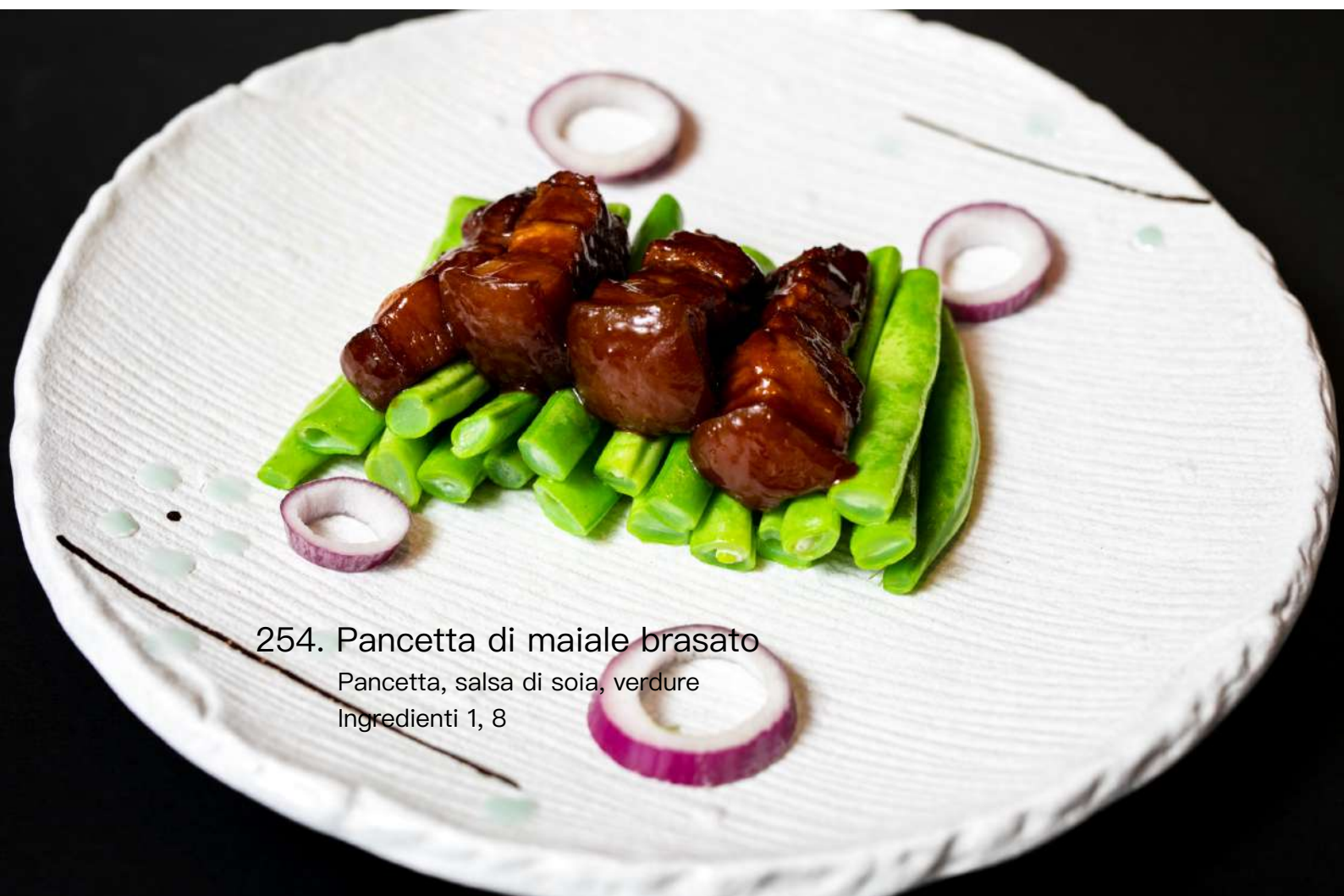
Costine di maiale, peperoni dolci,  
cipolla

Ingredienti 1, 5, 8



264. Manzo saltato con cipolla e zenzero

Manzo, zenzero, cipollina cinese, salsa di soia  
Ingredienti 1, 8



254. Pancetta di maiale brasato

Pancetta, salsa di soia, verdure  
Ingredienti 1, 8



## 252. Verdure miste saltati

Verdure miste, salsa di soia

Ingredienti 1, 8

## 259. Cavolo piccante servito su pentola

Cavolo, peperoncino, maiale  
cipollotto

Ingredienti 1, 8



## 253. Germogli di soia saltati

Germogli di soia, cipolla

Ingredienti 1, 6, 8

## 257. Tofu japonese alla piastra

Tofu, peperone dolce, cipolla

Ingredienti 1, 4, 6



BEVANDE

# Lista vini

## Prosecco

Valdobbiadene bosco del merlo DOCG	€ 28,00
Franciacorta castello bonomi	€ 40,00

## Vini Bianchi

Chardonnay la delizia	€ 12,00
Pinot grigio la delizia	€ 12,00
Sauvignon la delizia	€ 12,00
Schiava gentile vallagarina	€ 15,00
Vermentino di sardegna	€ 18,00
Pinot grigio la boatina	€ 20,00
Ribolla gialla la boatina	€ 18,00
Sauvignon la boatina	€ 18,00
Pinot nero frizzante azienda agricola	€ 18,00
Falanghina morabianca	€ 18,00
Gewurztraminer aristos 2015	€ 25,00
Langhe doc arneis 2018 blange' bio	€ 26,00
Bellavista brut franciacorta	€ 45,00

# Lista vini

## Vini Rossi

Merlot la delizia	€ 12,00
Cabernet sauvignon la delizia	€ 12,00
Chianti castiglioni 2016	€ 14,00
Ripasso valpolicella DOC 2015	€ 23,00
Chianti classico poggio torselli	€ 26,00
Le volte dell'ornellaia 2016	€ 28,00
Lucente 2013 IGT	€ 35,00

## Vini calice

Calice di Pinot Nero frizzante	€ 4,50
Calice di Chianti Castiglioni 2016	€ 4,50

## Vini in caraffa

1/2 L	€ 6,00
1 L	€ 11,00

# Bevande, Caffè, Liquori

## Birra

Birra alla spina peroni crudo 200ml	€ 2,50
Birra alla spina peroni crudo 400ml	€ 4,50
Birra alla spina Asahi 200ML	€ 3,00
Birra alla spina Asahi 400ML	€ 5,00
Birra QingDao	€ 4,00
Birra Moretti	€ 4,00
Birra Heineken	€ 4,00

## Sake

Sake piccolo	€ 4,00
Sake grande	€ 5,50

## Bevande

Acqua 75cl Levissima Naturale	€ 2,50
Acqua 75cl Levissima Frizzante	€ 2,50
Coca Cola	€ 3,00
Fanta	€ 3,00
Sprite	€ 3,00
Coca zero	€ 3,00
The al limone	€ 3,00
The alla pesca	€ 3,00
The verde caldo (servito in Teiera) piccolo	€ 3,00
The verde caldo (servito in Teiera) grande	€ 6,00

## Caffè

Caffè	€ 1,20
Caffè corretto	€ 1,80
Caffè Hag	€ 1,80
Caffè Orzo	€ 1,50
Cappuccino	€ 1,80

## Liquori

Liquori	€ 3,00
Amaro	€ 3,00
Grappa Cinese	€ 8,00